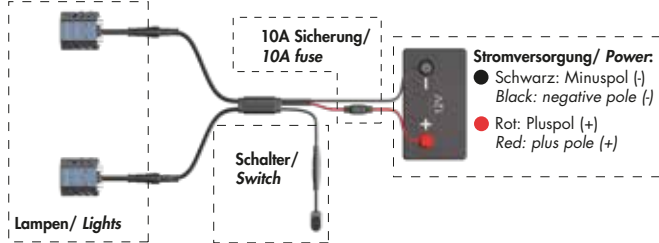


Schalter / Switch



Selbstklebend / Self-adhesive

Kabelsatz / Wiring kit

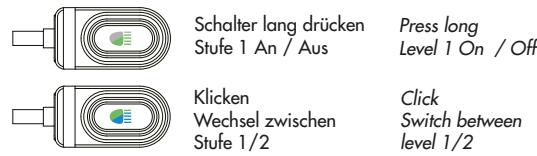


Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Abgebaute Teile wieder montieren.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.

Bedienung / Manual



Hinweis: Das Einschalten der Leuchten ist erst ca. 5-15 Sekunden nach Motorstart möglich. Zur Freigabe des Schaltkreises muss eine Spannung von 13,1 V am Steuergerät des Kabelbaums anliegen. Bei älteren Fahrzeugen erreichen Sie dies durch kurze Erhöhung der Drehzahl.

Das Ausschalten muss manuell am Schalter erfolgen. Die LED NOVA leuchten bis zum Erreichen der Spannungsgrenze von 11.8V auch nach Abstellen des Motors weiter. Erst beim Unterschreiten dieser Spannungsgrenze, schalten die Leuchten über die Steuereinheit automatisch aus. Beim Wiedereinschalten (Verweildauer der Steuereinheit abwarten), erfolgt erneut die Abfrage der Spannungsgrenze von 13.1V. Die Angaben können durch Toleranzen leicht abweichen.

Note: The lights can only be switched on approx. 5-15 seconds after the engine has been started. A voltage of 13.1V must be applied to the control unit of the wiring harness to enable the circuit. In older vehicles, this can be achieved by briefly increasing the engine speed.

Switching off must be done manually using the switch. The NOVA LEDs continue to light up until the voltage limit of 11.8V is reached, even after the engine is switched off. Only when the voltage falls below this limit do the lights switch off automatically via the control unit. When switching on again (wait for the time limit of control unit), the voltage limit of 13.1V is queried again. Values may vary slightly due to tolerances.

Generelle Hinweise

Unser Zubehör wurde an Motorrädern im Serienzustand entwickelt. Keine eigenhändigen Modifikationen vornehmen, dadurch erlischt die Garantie! Durch Sturz oder sonstige beschädigte Teile unbedingt austauschen. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen für das jeweilige Produkt.

Lesen Sie vor Beginn die Anbauanleitung aufmerksam durch und prüfen die Teile auf Vollständigkeit. Die beigelegte Anbauanleitung ist nach bestem Wissen und dem aktuellen Stand der Technik erstellt worden, alle Angaben ohne Gewähr.

Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können und berücksichtigen Sie die Montageschritte in der Anbauanleitung. Sollten trotz Einhaltung größere Probleme auftreten, bitten wir Sie, sich mit Ihrem Kaufvertragspartner in Verbindung zu setzen.



Die Hepco&Becker GmbH übernimmt keine Haftung für unmittelbare oder mittelbare Folgeschäden am Fahrzeug, bzw. Personenschäden, die durch einen Sturz, Unfall oder unsachgemäße bzw. mangelhafte Montage unserer Produkte entstehen.

Wichtig:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen. Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich. **Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen.** Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, alle Bauteile ausrichten und dann erst festziehen!

Gewährleistung

Gewährleistungen werden nur anerkannt bei Beachtung und Einhaltung der oben genannten Punkte. Motorräder, die durch Anbau von Sonderzubehör wie z.B. Sportauspuffanlagen, Fußrastenanlagen, Blinkern, Kühlerabdeckungen, Verkleidungen usw. vom Serienzustand abweichen, sind von Garantieleistungen ausgeschlossen. Kein Anspruch auf Garantieleistungen besteht zudem bei: Einsatzbedingter Abnutzung, unsachgemäßem Gebrauch, laienhafter Reparatur- / Montagearbeiten, sowie Nachlässigkeit. Bitte beachten Sie, dass für den Einsatz im Renn-, Rally und Geländesport keinerlei Gewährleistung übernommen werden kann.

Warranty

Our accessories have been developed to motorcycles in standard type condition. Do not make any modifications yourself, this will void the warranty! Be sure to replace any parts damaged by falling or other causes. Observe the approval regulations applicable in your country for the respective product.

Before starting, read the installation instructions carefully and check the parts for completeness. The enclosed installation instruction has been provided in good faith and the current state of technology, all data without guarantee.

Please note that we cannot accept any guarantees for vehicle-specific tolerances and observance the individual installation steps in the installation instructions. Should major problems occur despite compliance, we ask you to contact your purchase contract partner.



The Hepco&Becker GmbH assumes no liability for direct or consequential damage to the vehicle or personal injury caused by a fall, accident or improper or incorrect installation of our products.

Important:

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation.

Guarantee

Claims can only be accepted if the above points have been observed and followed. Motorcycles that have been modified by adding special accessories as for example sport exhaust systems, foot rest units, radiator caps, coatings etc. and differ from the standard model, are excluded from the guarantee benefits. In addition, no claim to warranty services exists: Application-related wear and tear, improper use, unprofessional repair / assembly work, as well as negligence. Please note that no guarantee can be given for racing applications.

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany
Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de

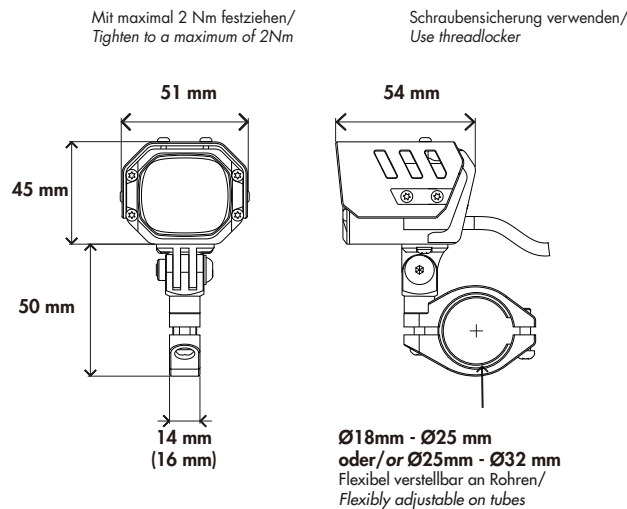
HEPCO&BECKER

NOVA LED-ZUSATZSCHEINWERFER SET AUXILIARY LED LIGHT KIT

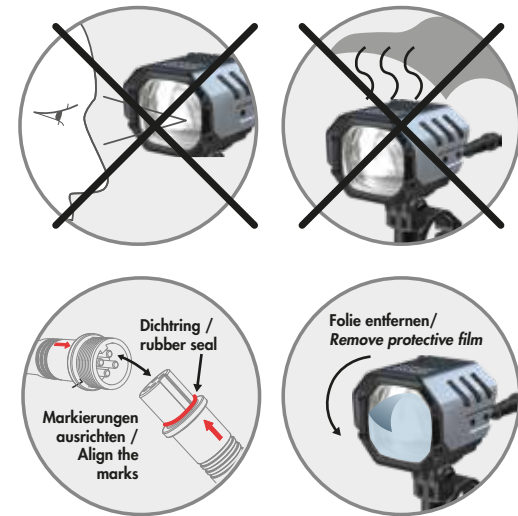
Art. Nr. / Item.: 731107 schwarz/black Ø18 - 25
Art. Nr. / Item.: 731108 schwarz/black Ø25 - 32

Inhalt:	Content:
2x 700014423 LED NOVA Zusatzscheinwerfer	2x 700014423 NOVA auxiliary LED light
1x 700014426 Kabelsatz	1x 700014426 Wiring kit
1x 700014424 Schalter	1x 700014424 Switch
1x 700013576 Schraubensatz	1x 700013576 Screw kit
1x Werkzeugset	1x Tool kit
2x 700014425 Klemmschellenset Ø18-25 oder	2x 700014425 Clamp set Ø18-25 or
2x 700014503 Klemmschellenset Ø25-32	2x 700014503 Clamp set Ø25-32

Legende / Legend:



WARNUNG UND HINWEISE / WARNING AND TIPS



HINWEISE: Vor der Installation die Funktion direkt an der Batterie prüfen!
Das Ein- und Ausstecken von Scheinwerfer und Schaltern muss spannungsfrei erfolgen.

TIPS: Check the function directly on the battery before installation!
Plugging and unplugging lights and switches must be operated without power.

Montagevideo/How-to video

Montageanleitung / Mounting instruction

WICHTIG! Schrauben zunächst locker anziehen und mindestens 4 Umdrehungen in die Gewinde eindrehen, bevor sie mit Werkzeug festgezogen werden. Die angegebenen Drehmomente sind einzuhalten, da eine Überschreitung zum Bruch der Klemmschellen führen kann. Schraubensicherung verwenden.

IMPORTANT! Tighten the screws loosely and screw them sufficiently (at least 4 turns!) into the threads before tightening them with the tool! When tightening, the specified torques must be observed. Exceeding the torques will result in the clamps breaking! Use threadlocker.

